

Cern - Organisation Europeenne  
Pour La Recherche Nucleaire  
Monsieur Ian Crotty  
Rte. De Meyrin  
1211 Geneve 23  
Tél : 076 487 44 14

e-mail : ian.crotty@cern.ch

Conseiller de vente  
Alejandro Aranda

N°tél.: 021 695 22 88  
Tél direct : 021 695 22 83  
N°fax.: 021 695 22 89

e-mail : alejandro.aranda@kaiserkraft.ch

Numéro de client: 0010079

St-Sulpice, le 20 avril 2011

**OFFRE 2679518 (A indiquer lors de toute correspondance)**

**Votre demande d'offre du 20.04.2011 / MONSIEUR CROTTY**

Monsieur Crotty,

Suite à votre demande, pour laquelle nous vous remercions, nous avons l'avantage de vous soumettre l'offre suivante, selon nos conditions générales de vente que vous trouverez dans notre catalogue actuel, le KK 78:

Quantité	Description de l'article	No d'article	Page du cat.	Prix unit.	Prix total
1	1,00 CLOISONS STW80 LOCAL A SELON PLAN	000098	788	96.200,00	96.200,00 CHF

**Local A / votre configuration**

Cloisons 4 côtés dimensions : 29500 x 9500mm.  
1 sas d'entrée dimensions 2000 x 1145mm avec 2 portes  
standart semi vitrées dimensions utiles 2093 x 936mm (H x L).  
1 porte à 2 battants (dont 1 fixe à gauche) dimensions utiles  
2094 x 1789mm (H x L). Hauteur utile 3500mm sous plafond.  
Hauteur hors tout sur plafond 3800mm.  
56 luminaires anti reflet 625 x 625mm composé de 4 néons  
de 18W chacun. 3 interrupteurs – prises combinés.

Sur le plan les cloisons pleines sont indiquées en noir et les cloisons  
Semi vitrées en clair.

Au vu de la grande surface du plafond il y a 5 montants prévus au milieu de  
la surface tous les 5 mètres environ afin de supporter la structure. Il y en a encore  
10 autres supplémentaires prévus le long des cloisons (voir plan).



Kaiser + Kraft AG  
Erlenweg 8  
6300 Zug  
Postfach 261  
6312 Steinhausen  
Telefon 041-747 10 10  
Telefax 041-747 10 20  
E-Mail verkauf@kaiserkraft.ch

Bank:  
UBS AG Zug  
Kto. 215 360 01 N  
Clearing 273  
IBAN CH67 0027 3273 2153 6001 N  
[www.kaiserkraft.ch](http://www.kaiserkraft.ch)

Kaiser + Kraft SA  
Jordils Park  
Rue des Jordils 40  
1025 St-Sulpice  
Téléphone 021-695 22 88  
Téléfax 021-695 22 89  
E-Mail vente@kaiserkraft.ch

Cloison :

Système de cloison flexible avec ossature en profilés d'acier zingué, épaisseur 50 mm, constitué de deux panneaux en aggloméré revêtu de résine de mélaminé, épaisseur 16 mm, avec isolation en laine de verre épaisseur 40 mm.  
Résistant aux rayures, aux chocs et à l'abrasion, entretien facile.  
Fixation des panneaux avec des profilés en aluminium et baguettes de recouvrement en PVC (coloris identique à celui des panneaux).  
finition au sol avec plinthes en PVC.

Coloris disponibles pour cloison :

Gris clair RAL 7035 ou blanc pur RAL 9010 (**à préciser lors de la commande**).

Coloris disponibles pour profilés :

Rouge carmin RAL 3002, bleu gentiane RAL 5010, gris clair RAL 7035 ou blanc pur RAL 9010 (**à préciser lors de la commande**).

**Epaisseur totale 82 mm.**Eléments semi vitrés (également valable pour les portes semi vitrées) :

Cadre en aluminium, coloris rouge carmin RAL 3002, bleu gentiane RAL 5010, gris clair RAL 7035 ou blanc pur RAL 9010 (**à préciser lors de la commande**).

Profilé de bordure en PVC et double vitrage flottant 2 x 5 mm.  
Hauteur allège 1050 mm.

Valeurs d'isolation acoustique :

~43 dB cloison pleine.

~36 dB cloison semi vitrée.

Porte :

Pleine se composant de cadre en acier à double paroi, avec couche de fond et peint coloris rouge carmin RAL 3002, bleu gentiane RAL 5010, gris clair RAL 7035 ou blanc pur RAL 9010 (**à préciser lors de la commande**),

Avec profilé d'insonorisation à cavité courant sur 3 côtés.

Porte en panneaux de bois RSPK épaisseur 40 mm, à feuillure normale avec revêtement stratifié sur les 2 côtés.

Prévu pour une serrure Ø 22 mm (non fournie).

Poignée en aluminium anodisé.

Dimensions utiles 2093 x 936 mm (hxl).

Vitrage de sécurité feuilleté épaisseur 5 mm.

Plafond :

Plafond visitable avec ossature en profilé d'acier, isolation acoustique en laine minérale épaisseur 40 mm, finition avec des plaques design harmony dimensions 625 x 625 mm, épaisseur 15 mm, couverture du toit avec panneaux d'aggloméré épaisseur 16 mm, charge admissible 100 kg / m<sup>2</sup>.

Délai 6 - 7 Sem.

2	1,00	MONTAGE PAR NOS SOINS	000098	788	22.800,00	22.800,00 CHF
---	------	-----------------------	--------	-----	-----------	---------------

Délai 6 - 7 Sem.

Montage du local A



Kaiser + Kraft AG  
Erlenweg 8  
6300 Zug  
Postfach 261  
6312 Steinhausen  
Telefon 041-747 10 10  
Telefax 041-747 10 20  
E-Mail verkauf@kaiserkraft.ch

Bank:  
UBS AG Zug  
Kto. 215 360 01 N  
Clearing 273  
IBAN CH67 0027 3273 2153 6001 N  
[www.kaiserkraft.ch](http://www.kaiserkraft.ch)

Kaiser + Kraft SA  
Jordils Park  
Rue des Jordils 40  
1025 St-Sulpice  
Téléphone 021-695 22 88  
Téléfax 021-695 22 89  
E-Mail vente@kaiserkraft.ch

3 1,00 CLOISONS STW80 LOCAL B 000098 788 50.500,00 50.500,00 CHF  
SELON PLAN

**Local A / votre configuration**

Idem B mais dimensions 15500 x 7500mm. Le sas est positionné à "l'extérieur" des cloisons contrairement au local A qui est intégré dans les cloisons.  
56 luminaires anti reflet 625 x 625mm composé de 4 néons de 18W chacun.  
3 interrupteurs – prises combinés.

Délai 6 - 7 Sem.

4 1,00 MONTAGE PAR NOS SOINS 000098 788 14.600,00 14.600,00 CHF

Délai 6 - 7 Sem.

**Total 184.100,00 CHF**

Prix: franco domicile, emballages inclus, hors TVA.

Conditions de paiement: 30 jours net

En cas de commande, merci d'indiquer clairement notre numéro d'offre.

Nous vous assurons que nous mettrons tout en œuvre pour vous donner entière satisfaction et nous vous présentons, Madame, Monsieur, nos sincères salutations.

KAISER + KRAFT SA

Ce document a été établi par notre système informatique et est également valable sans signature.



Kaiser + Kraft AG  
Erlenweg 8  
6300 Zug  
Postfach 261  
6312 Steinhausen  
Telefon 041-747 10 10  
Telefax 041-747 10 20  
E-Mail verkauf@kaiserkraft.ch

Bank:  
UBS AG Zug  
Kto. 215 360 01 N  
Clearing 273  
IBAN CH67 0027 3273 2153 6001 N  
[www.kaiserkraft.ch](http://www.kaiserkraft.ch)

Kaiser + Kraft SA  
Jordils Park  
Rue des Jordils 40  
1025 St-Sulpice  
Téléphone 021-695 22 88  
Télécum 021-695 22 89  
E-Mail vente@kaiserkraft.ch